

آذربایجان

بو روزنامه هیئت تحریریه
واسطه سیله یازیلوب موقع انتشاره
قوبولور
جای اداره تبریز خیابان ستارخان

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه سینین ناشر افکاری در

تک شماره ۱ ریال			
آبونه	ایلیک	۲۵۰	ریال
۶	آیدم	۱۲۰	۴
۳	۴	۶۰	۴

ارومیه و ارومیه اطرافیندا سرهنک زنگنه و ژاندارملارین توره تدیکلری و حشیلکیر



۲۶ یاشلی دموکرات فرقه سینین عضوی میرزه جواد
آذرائین ۲۴ نده چارباش کندینده ژاندارملار طرفندن
گولله نئمیشدر تیره باران ایدیلدیکن صورنا تانق قلیب
جسدین اوستوندن کچمیشدر.



ژاندارملار طرفندن تیره باران ایدیلیمیش دموکراتلارین
جسدلری خسرو طاطوسیان و چوارش رستم اوف

چارواش کندینده

بو کندده ۲۸ آیدوردر اکثریتله
فلاح ایشلریله مشغولدرلر. کندلی
لرین چوخسیسی دموکرات فرقه سینین
عضولریدر
دیقابرین ۱۲ سنده گوندوز ساعت
۴ ده ژاندارملار نظامیلر ایله بیرلیکده
تانق و توفنگلرله سلاحلارین حالده
چارواش کندینده سوخولوب بیلدیکن
لرینی ایتیمکه باشلامشلا زور ایله
کیشیلری یولردن چیخاردیلر اولرینی
اوغول و اوشاقلارینی مدافعه ایدن
آروادلاری توفنگ قونداغی ایله
دوگمگه اقدام ایتمشلا اونلار بئله لیکله
کیشیلری و جوان اوشاقلاری کندین
مرکز کوچه سینه یغوب توفنگ و تانک
تهدیدی ایله سلاح و فرقه بیلترینی
تحویل ویرمگی طلب ایدیلر اهلیده
سلاح یوخ ایدی. فرقه بیلترینی ایسه
ویرمکدن امتناع ایتمشلا. بوندان
سونرا تانقلارداکی مسللردن آتش
آچماغا باشلامشدر. نتیجه ده آدام
تولوب، ۹ آدام یارالانمشدر بونلار
دان ۳ نفری آغیر یارالیدر. ژاندارملار
گولله له تلری صورنا نیزه ایله دیشیک
دیشیک ایدیلر.

بوندان سونرا بیرنجه نفر ایولره
سوخولوب تالانچیلقا باشلامشلا
اسحق شمولین ایوننی تامیله غارت
ایدیلر بورادان فرشلری تومان کونک
و ایککی دست کیشی پالتاری غارت
ایدیلر آباریلار. دموکرات فرقه سینین
فعال عضولریندن اولان ۲۶ یاشلی
خسرو توتاسیانی ۲ ساعت اشکنجه
ویریب سوروبلار که اونین فداقیرله
نه علاقه سی واردور و او کردلردن
نه دستور آلمشدر.
اوندان طلب ایدیرمشلا که،
دموکراتلارین رهبرلری کیم اولدینین
دیین و سلاحنی تحویل ویرسین.
جواب آلا بیلیمیدن صورنا اونین
سینه سنه، جگنینه و قارینینا دورت
گولله ووروب اولدیرمشلا.
بقیمسی ۲ نجی صحیفه ده

آقای سرلشگر ریاضی خوروزون قویروغونا نه ییورورسینز؟

«آقای دکتر رادمنش بورادا قوشون باره سینده بعضی
سوزلر ییورودیلا که من گرک اونا جواب ویرم. آقای دکتر
ییورودیلا که ارتش دن جلالیق و آدمکش لبق ایچون استفاده
ایدیلیر. من بوسوزی جدأ تکذیب ایدیرم.
بیز فان توکمگین قاباغین آلماق ایچون آذربایجانداکی
نظامی قوه لره تسلیم اولماق دستور ویردوق. نظامیلر آذربای
جاندا فان توکمدن سلاحنی ییره قویولار. بو سیزون
«آزادیخواه» آدلاندیردیگیز جلالدار دیلار که سلاحیز
سربازلاری و افسرلری خانجه سیننه اولدورمشلا.
سرلشگر ریاضین مجلس شورانین ۳ دی جلسه سینده
سویلدیگی نطقیندن»

آقای وزیر جنک بیز آندیشیز
اینا نیروق آما خوروزون قویروغونا نه
ییورورسینز؟

بونین آدی جنایت دگلده بسنه دی؟
بونا قوشونو جلالیق و آدمکش لبق
بولینا سوق ایتیمک دیلمزده بسنه دیلیر؟
کندلرده ایولری تالان ایتیمک امری
هانسی مقام طرفندن صادر اولوب و
کیمین ایله موقع اجرا یه قویولوبدر؟
آیا بو جنایتلری سیزین و یالتاق
مدافعار بیزین «ماحراجو»، «آشو
بگر» و «آدمکش» آدلاندیردیغیز
لارمی مرتکب اولوموشلار و یازکنجه
دستور ویرنلر و زنگنه نین دستورنه
تابع اولانلار؟

بو جنایتلرین قونون آلماق و رضا
خان اسبیدادین تور تو کوئی لرینی
اورتادان قالدیرماق وظیفه سیندن آذربای
جان ملتیه عائد اولان حصه انجام ویر
یلمه یه باشلامش و آذربایجان ملی حکو
متی همیشه لیک اولاراق آذربایجاندا
بو کیمی فجایه سون قویوموشدور.
اما آیا سیز اطمینانلا جواب ویره
یلرسینز که دموکرات دنیا و ایراندا
باشبان باشقا خلقلر ابدی و دائمی
اولاراق بو ظلملره تابلاشا جاقلارمی؟
بو سئوالین جوابی چوق آیدین در:
- یوخ!
کنه جک حقیقی کوسره جکدیر!
احمد. احمد

آذربایجان ملی حکومتین تشکیلین و ملی مجلسین
قورولوشین ملی مجلسین رئیس آقای شبستری و ملی
دولتین رهبری آقای پیشه وریه اورکدن تبریک ایدیرن
عبدالخالل کرباسی مهابادی

تبریک

بورما لیسینز...
بو یکنه اوشاقلاری، الیز، آباقیز
قادرلاری و قوجا کیشیلری هانسی

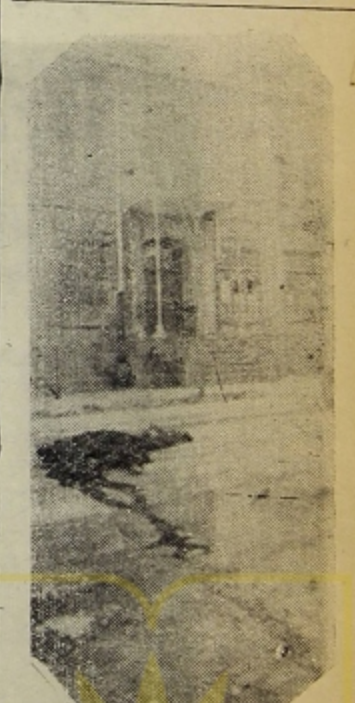
ارومیه و ارومیه اطرافندا

سوهنگ زنگنه و ژاندارملارین توره تدیکلری و حشیلکلی

اول صفحه دهن بقیه

میرزا جوانین میتی اوستندن
تاق سوروب سول طرفنی ازبیلر .
گوک تپه کندی
دقیقاً ۱۳ آیین ۱۰ سندا سحر
ساعت ۱۰ ندا ۲۱ تاق بیر اوتوموبیل
و ۳۵-۳۰ نفر سواری ژاندارم شمال
غرب طرفدن گوک تپه کندیته سوخو
لوبلار . اونلار کندی اطرافدگی
ابولری توپ و مسلسل آتشنه توتمغا
باشلا بیلار همجنین دموکرات باباخان
کوخانین عائله سی باشایان ۲ مرتبه لی
ایوه آتش آجیبلار سونرا ابولری
آختارماغا اهلایدن سلاح طلب ایتمگه
پول و شیئری غارت ایتمگه باشلاب
اهالیه آتش آجملار برنجی نوبه
یوخسول کندی ایلایا عیوض اوین
عائله سی ضرر دیده اولمشدر . ژاندار
ملار بو کندیدن سلاح طلب ایدیلر
جواب آلماسی گوزلمه یب ، اول
فوجانین فوزینی ، سونرا ۱۳ یاشلی
اوغلی جانی نی ، ۱۵ یاشلی قیزی
جده نی ، ۲۰ یاشلی اوغلی شوقلی
۶۰ یاشلی قاری مریمی اولدیرمکله
علاوه دیزه تال کندیندن اوین ایونه
قوناق گلمش ۱۸ یاشلی کیرشون
موراجی اولدیریلر عیوضوفین ۶
نفرلیک عائله سنی قیرمشلار .

کیسو هارونین عائله سی ده ضرر
دیده اولوبدرونین قاپوسی باغلی ایش
ایوه مسلله آتش آجیبلار قایینی
سیندیریب ایوه سوخو لوبلار سرباز
لار سلاح و پول طلب ایدیلر بوخ
جوابی آلان کیمی ۸۰ یاشلی قوجا
کیسو هارونی اون یاشلی بیژمنی
۱۸ یاشلی اوغلی آپریچی یانان تندیره
سالیبلار . اونلار ایو مخلفاتنی و لباس
لاری غارت ایدیب چیخیب گیدیلر



آذر آیین ۲۶ سندا اورمیه
شهرینده ژاندارملار طرفیندن
تیره باران ایدیلریش دموکرات
فرقه سین فعال عضولریندن
عیدل راغی

باباخان اوخانین ایوینی اول توپا توتو
بلار، سونرا ایوه سوخولوب آروادین
و اوچ او شاغینین گوزینین قاباغندا
کیشینی و اونلار بارباری کندیندن
گلمش قوناقینی گولله له مشلر ژاندارملار
قوناقین کاغدلارینی آپاردیقلا ری
ایچون کیم اولدیفنی معین ایتمک
ممکن اولما مشدر .
ژاندارملار بو قتل و غارتدن
دویمایوب ایوان کیسو و رکیزین
ایونه گیریب غارت ایتدیکدن سونرا
دبواردا شکلی نیزه ایله دیشیلر .
باباخان کوخانی اولدیرمکدن
قاباق دیوبیلر شورویر گلدیلر سیز
آزاد نفس آلدیز ایندی نیز گمشیک
سیز ایله حق حساب چکک
اونلار رضائیه ده دموکرات
حرکاتی رهبرلرینی سوگوب تحقیر
ایدیلر .

چهار بخش کندی

منیم اوغلو رضائیه محالینین
چهار بخش کندیته گناهییز آرواد
و کشتی لری اولدور دولری میداندا
چوق مدھش اشنگه و عذاب ویر
دیکدن سونرا اولدور دولر .
اونون ۲۵۰ تومن پولین ، قیزیل
ساعتنی و قیزیل حلقه سین چیقار
تدیلاز .

اعلان

بو وسیله ایله آذربایجان کارگرلر و زحمتکشلر اتحادیه
لرین مرکزی شوراسینا مربوط و وابسته اولان بتون کارگر
نماینده لرینه ییلدیریلر که نماینده لر جلسه سی هر هفته چهار
شنبه گونلری گون اورتادان سونرا ۳ ساعت یاریمدا اتحادیه
نین سالونندا تشکیل تاپاقدور اونا ۳ وره ذکر اولونان
بو تون نماینده لر تعیین اولونموش و قتلرده مرتبا جلسه لرده
حاضر اولمالیدر لار جلسه لردن غیبت ایدنلر ایله اتحادیه
نظامنامه سی طبق ایله رفتار اولونماقدور .

آذربایجان کارگرلر و زحمتکشلر اتحادیه لرین مرکزی شوراسینین صدری
محمد بیریا

مخبرلر لازمدر

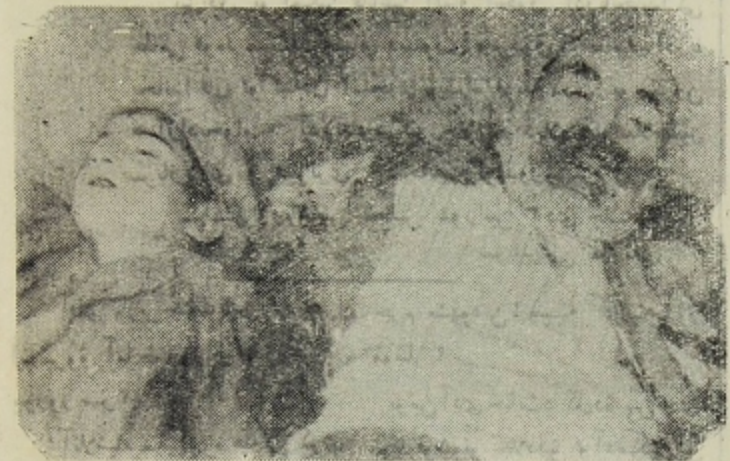
اطراف شهر ، قصبه و کندلردن روزنامه میزه دوز کون خبرلر یازماق
ایچون آشاغیده یازیلان شرایط ایله مخبرلر لازم دور .

- ۱- خبرلر آذربایجان دیننده یازیلماق دور
 - ۲- مخبر اولماق ایستنه لر ایکی عدد عکس گوندرملی درلر
 - ۳- تقاضانی ایکی نفر محلی فرقه عضوی مخبرلرین درست کارلیقتی
تصدیق ایتلی در .
 - ۴- بالان و دوغرو اولمایان خبرلر گوندرن هر بر مخبر روزنامه اداره سی طرفندن
تعقیب اولونا قاج .
- یوخاردا یازیلان شرایط ایله حاضر اولان لارا اداره طرفندن مخبرلیک
کارتی و بریله جکدر .

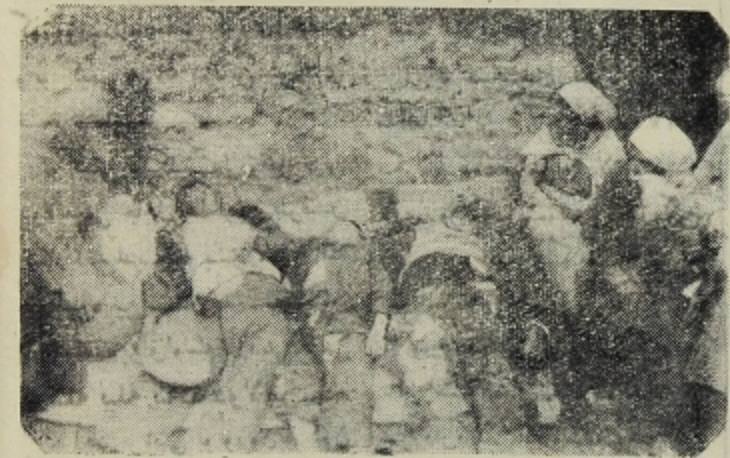
اعلان
۱- آذربایجان دموکرات فرقه سین بوتون حوزه صدرلری
دی آیین ۶ سندا پنجشنبه گونی ساعت ۴ تمامدا شهر کمیته
سی بنا سندا حاضر اولمالیدیلر!
۲- بوتون حوزه کاتبلرینه اعلان اولونور که دی آیین ۷
سند جمعه گونی ساعت ۱۰ تمامدا شهر کمیته سنده حاضر اولسونلار
۳- تمامدا حوزه تحویلدارلاری دی آیین ۸ سنده شنبه گونی
آخشام ساعت ۴ تمامدا شهر کمیته سنده حاضر اولمالیدیلر
شهر کمیته سی جاوشی



گوی تپه و دیراتقا کندیته آذر آیین ۲۵ نده ژاندارملار
طرفیندن وحشیانه صورتده تیرباران ایدیلر سولدان ساغا
۱۸ یاشلی کرشون موراج خانواده سینن آتاسی ۷۰ یاشلی
علی عیوضوف اونون ۱۵ یاشلی قیزی جوده اونون ۱۳ یاشندا
اوغلی جان ۳۰ یاشلی اوغلی شومول ۶۰ یاشندا آروادی مریم



آذر آیین ۲۶ سندا گوی تپه کندیته ژاندارملار طرفیندن
اولدیرلردن ۱۰ یاشلی بابا غورون و اونون ۸۰ یاشلی آتاسی کیسا



آذر آیین ۲۵ نده گوی تپه کندیته ژاندارملار طرفیندن تیره
باران ایدیلرلردن سولدان ساغا ۱۸ یاشلی آیریم غارون
۱۰ یاشلی بابا غارون ۸۰ یاشلی گسیا غارون



آذر آیین ۲۴ نده ژاندارملار طرفیندن اولدیریلریش ۳۵ یاشلی
بر کندی جبرائیل آلکمن بو شخص تفنگ قونداغی ایله اوز
یندن و چنه سیندن و ورولوب اولدیریلر مشدر

اعلان

قلیو فلر بیر عده نین شکایت لری اساسیله
دو تولوب توقیف دور هر کسین شکایتی
وارسا گلیب خلق قوشونلارین دژبان
اداره سی دقتینه شکایت ایده بیلر لر .
دژبان اداره سی طرفندن

شهربانی نمره سی ۱۳۱

معارف نمره سی ۳۱۱

مزایده اعلانی

مرحوم شاهزاده مهدیقلی میرزا موقوفه سی ایوق کندون بو ایلمکی محصولندان
۳۱ تن و ۶۶۷ کیلو گرام آریا تبریزون اوقاف و مالیه اداره لرین نظارتیه
آشاغادا کی شرطلر موجبجه مزایده اصولیه ساتیلاجقدور:
۱ - برتن آریانون حد اقل قیمتی برمین ریال تمام در
۲ - آریا ایوق کندنده تحویل وریله جاق .
۳ - آریانین ترزین و تحویل آلماق مخارجی هر قیلدن اولسا آلان
شخصون عهده سته دور .

۴ - آلان شخص کرک معامله قطعت ناباندان سونرا آریانون قیمتین
تماماً صورت مجلس موجبجه نقدا ووروب سونرا آریانی تحویل آلسون .
۵ - مزایده مالیاتی آلان عهده سته دور و آلان شخص کرک معامله
قطعت ناباندان سونرا مزایده مالیاتین ووروب و قبضین اداره ویرسون .
۶ - هر پیشنهاد ویرن کرک ۲۱۸۳ ریال مالیه صندوقدا ودیعه تاپشروب
قبض آلوب اوز پیشنهادینا ضمیمه ایسون اگر مزایده اونون آدنا تمام
اولسا واوز پیشنهادندان عدول ایسه اونون ودیعه سی موقوفه منفعتیه ضبط
اولاجقدور

۷ - هر پیشنهاد ویرن کرک آخر نجی قیمتی که طالب دور آشکارا
اوز پیشنهادندا قید ایسون شرطلی و مبهم پیشنهادلار ترتیب اثر وریلمیلاجقدور .
۸ - حضوری مزایده اولمیاجاق اما اگر احساس اولونا که پیشنهادلار
موقوفه نون صرفه سینه دگل ممکن دور بردفعه پیشنهادلار همان جلسه ده
کتاباً تجدید اولونسون .

۹ - هر پیشنهادا اگر کرک برریال نامه تبره الصاق اولسون و پیشنهادلار باشی
باغلی ولاک اولونمش پاکندا که اونون او سنده (ایوق کندون موقوفه
آریانی آلتیماقینا راجعدر) جمله سی یازلمش اولا بویایل بهمن آیین ایلمکی
سی سه شنبه کونین اداره و قبتینو آخرین قدر معارف و اوقاف وزارتتون
دقتر خانسه ویرلسون و چهارشنبه کونی بهمن آیین اوجی ساعت ۹
صبحه تمام بشتن پیشنهادلار اوقاف اداره سنده قرائت اولونا جاق
اوقاف اداری و متولی نمایندسی بر یا کلبه بشتن پیشنهادلارون رد ایتمکده
مختار دور .

موقوفه متولی نمایندسی - ابو الفتح رفیعی

آگهی

مجمع عمومی عادی شرکت سهامی ریسندگی و بافندگی بشمینه تبریز
بطور فوق العاده در تاریخ روز پنجشنبه ۲۰ دیماه ۱۳۲۴ مطابق ۶ صفر
۱۳۶۵ ساعت دو بعد از ظهر در مرکز شرکت واقع در خیابان
فردوسی تشکیل خواهد شد از عموم صاحبان سهام و یا وکلای ایشان
دعوت میشود که در موعد مقرر با مراعات ماده ۲۱ اساسنامه شرکت
(قبلا ورقه ورودیه دریافت) و حضور بهمیرسانند.

دستور جلسه

- ۱- انتخاب هیئت مدیره و بازرسان شرکت.
 - ۲- شور و اتخاذ تصمیمات در خط مشی آیه شرکت
- هیئت بازرسان شرکت سهامی ریسندگی و بافندگی بشمینه تبریز

آبونه چیلریمزه!

اگر روزنامه لرینز وقتینده چاتماسا اداره میزین دقتینه
خبر ویرین.

داخله خبر لری

مالك و رعیت آذربایجان مالکانه
بهره منی عادلانه بولمک ایچون ۵۰ نفر
دن متجاوز آذربایجان ملک صاحبلا
رینین حضور یله فلاح و زارتخانه
سینده تنظیم اولونوش لایحه مطرح
اولدی و قرار آیلندی که لایحه نین
تکمیلی ایچون بو کمسیون اوز اجلا
سلاری دوام ایتمدیرسین .
کمسیونین مشروع تفصیلی گله
جک نمره میزده درج اولونا جاق

تهران روزنامه لری

آذربایجان حقنده نه یازیرلا!
باوجودیکه در تمام موارد رهبران
نهیضت آذربایجان بستیگی کامل خود
را به ایران اعلام داشته اند دولت آقای
حکیمی سعی دارد اقدامات و عملیات
آنها را به تحریک طلبی حمل نموده و
باتهمیدات و تشبیهات و روش مخاصمت
آمیز خود یکی از مهمترین استانیای
ایران را به جدائی از واحد جغرافیا
فی ایران سوق دهد .

آقای حکیمی اقدامات فرقه
دموکرات آذربایجان را مخالف
بسیاری از اصول قانون اساسی
دانسته و رهبران نهیضت آذربایجان
را به قانون شکنی متهم ساخته اند در
صورتیکه همانا یکسکه باصداهای احسن
احسن نطق آقای حکیمی را استقبال
میکردند از دیر زمانی به اصول قانون
اساسی پشت پا زده و در کشورما از
قانون اساسی جز نامی مسما چیزی
باقی نمانده است.

آقای حکیمی توقف نیروی بیگانه
را مانع اجرای برنامه و نقشه های
اصلاحاتی دولت میدانند و حال آنکه
هیچ نیروی خارجی از اقدامات
دولت ممانعت نکرده فقط سماجت و
لجاجت دستگاه حاکمه است که تا
کنون حاضر شده برای رفاه و آسا
یش عمومی و استقرار آزادی و دمو
کراسی که آرزوی دیرین اکثریت
تزدیک تمام ملت ایران است کو
چکترن قدمی بردارد

در شرایط دشوار کنونی رویه
ایکه گردانندگان هیئت حاکمه تعقیب
مینمایند در حفا مشغول اجرای نقشه
شوم تجزیه ایران میباشد .

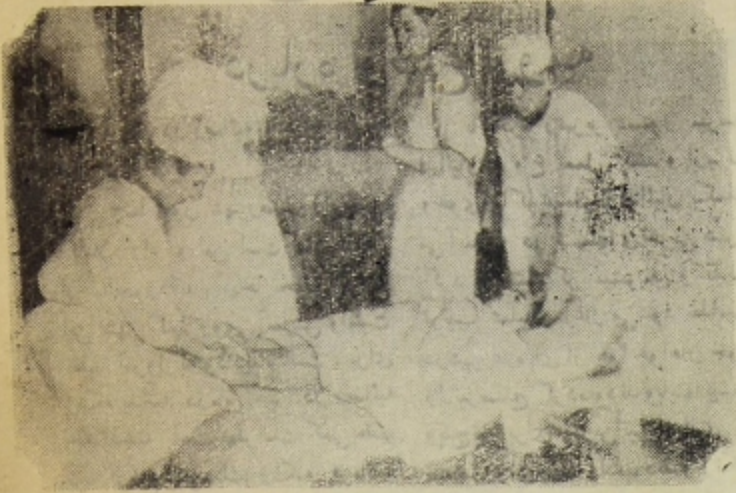
بجای آنکه به تقاضای مردم آذربای
جان گوش دهند ، دستگاه حاکمه
را از اعمال استعمار و دشمنان آزادی
و استقلال ایران پاک نمایند و بر طبق
مقتضیات کنونی به یکسلسله اصلاحات
اساسی دست زنند و باین قیل اقدا
مات تمام و در ضمن ساکنین غیور آذر
بایجان را راضی سازند سعی دارند
که آذربایجان را در کشاکش مسائل
بین المللی کشانیده و کشورما را
فدای اغراض و هوی و هوس دیگران
نمایند . «رهبر شماره ۶۵۷»

محترم آبونه چیلریمیز

خواهش اولونور که آبونه خطلر
ینی ویرمکدن سامحه ایتمه سینلر

ارومیه و ارومیه اطرافندا

سرهنگ زنگنه و ژاندارملارین توره تدیکلری وحشیدیکلر



ارومیه ده ژاندارملار طرفیندن اولدوریلان اده و کرات
قرقه سی عضولریندن بریسینه طای کهک سوستریلیر



گوی تپه کندینده آذر آیین ۳۵ نده اولدیریلنلر ایچون
قوهوملاریندن آغلایان لار ندان بردسته



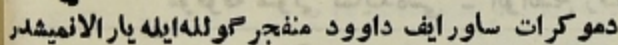
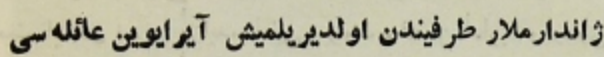
آذر آیین ۳۶ سیندا سوی تپه کندینده اوز آروادینر و اوچ
بالاجا اوشاقلارینر گوزلری قاباقیندا ژاندارملار طرفیندن
وحشیانه طرزده اولدیریلیمیش باباخان و اونون قوناغی .

فرقه وی اعلان

آذربایجان دموکرات فرقه سینین تبریز شهر کمیته سی بوتون مارالان
و غیات و سایر او اطرافده اولان حوزه عضولرون اطلاعته چاندیریر که
ناحیه ۲- ده ایکنجی حومه کمیته سی تشکیل تاپوب و یاخنین زماندا نظامنامه
اوزره حومه کنفرانسی ویریلوب حومه کمیته سینین شجکی سته اقدام
اولاجاق بونا گوره تمام او بوخاریدا ذکر اولان کوچهرلین حوزه صدر
لرینه و حوزه عضولرینه خبر ویریلر اوز حومه کمیته لرین محله آشغیدا کی
آدرسه مراجعت ایلدوب مقدماتی ایشلره باخسونلار .

خیابان: غیات محله سی مشهور جواد آقا درزه کنانی ایوی ۲۷۷۴ پلاک
تبریز شهر کمیته سی طرفیندن - حسن جودت - تشکیلات رئیس - چاوشی

ارومیه و ارومیه اطرافدا
سرهنگ زنگنه و ژاندارملارین توره تدیکلری وحشییکلر



سٹوال - دیلیپر کہ سبز جمہوری
طرفداری سینیز !
جواب - ییزیم بیر مرانامہ و
برنامہمیز وار کہ حزبی کنگرہمیزدہ
تصویب اولونویدی و آیری بیر کنگرہ
تین تشکیلیندن اول اوند اھیج نوع
تقبیر ویریلہ ییلمز بونا نظرا ییزیم
سیاسی نظریاتمزا دائر بو مرانامہ
و برنامہوز وندن گرتکضات ایدیلین

چایخانه آذربایجان